



Built to Lead

Pour publication immédiate 7/7/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PLUS DE 24 MILLIONS DE DOLLARS DE SUBVENTIONS FÉDÉRALES POUR LUTTER CONTRE LE TERRORISME DANS L'ETAT DE NEW YORK

Ce financement soutiendra les efforts de contre-terrorisme déjà en cours pour sécuriser les réseaux de transport et la frontière internationale de l'Etat

Ce financement complète les 54 millions de dollars inclus au Budget de l'année fiscale 2017 pour protéger les New Yorkais

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que plus de 24 millions de dollars de financement fédéral ont été accordés à l'Etat de New York pour soutenir ses efforts de contre-terrorisme dans l'ensemble de l'Etat. Le financement de l'Agence fédérale de gestion des urgences (Federal Emergency Management Agency) renforce les efforts cruciaux déjà en cours parmi les agences fédérales, locales et d'Etat pour protéger les infrastructures de transport et nos frontières contre le terrorisme. Les subventions fédérales annoncées aujourd'hui complètent un total de 54 millions de dollars inclus au Budget de l'Etat pour l'année fiscale 2017 afin de protéger les New Yorkais et lutter contre le terrorisme, comme proposé par le Gouverneur Cuomo ce printemps.

« La sécurité et la sûreté de tous les New Yorkais sont la priorité numéro un », a **déclaré le Gouverneur Cuomo**. « Ce financement assurera que ceux qui sont sur les lignes de front ont accès aux équipements, ressources et à la formation nécessaires pour protéger nos communautés contre ceux qui nous veulent du mal. Il est essentiel que nous continuions de rester vigilants, d'investir et de soutenir ces efforts de contre-terrorisme. »

22,7 millions \$ pour protéger les réseaux de transport

Afin de soutenir directement les activités de sécurité des infrastructures de transport, en particulier contre les attentats terroristes, 22,7 millions de dollars supplémentaires ont été accordés à trois autorités de transport dans l'Etat de New York. Ces subventions font partie du programme fédéral de subventions de sécurité des transports en commun, et seront utilisées pour renforcer les infrastructures, la planification, la formation et les activités d'exercices.

L'Autorité des transports métropolitains (MTA) a obtenu 22 498 175 \$, soit une augmentation de plus de 3 millions de dollars par rapport à la subvention de l'an dernier. Le financement de la

MTA comprend 7 076 949 \$ pour les patrouilles du Département de la Police de l'Etat de New York et la protection du réseau de métro. Un total de 153 300 \$ a été accordé à l'Autorité des transports de la frontière du Niagara (Niagara Frontier Transportation Authority), et 25 000 \$ à l'Autorité des transports de la région Rochester Genesee (Rochester Genesee Regional Transportation Authority).

1,6 million \$ pour sécuriser les frontières internationales

Afin de renforcer la coopération et la coordination entre les agences des forces de l'ordre fédérales, locales et d'Etat qui assurent la sécurité des frontières des Etats-Unis, un total de 1,6 million de dollars supplémentaire a été accordé. La subvention fait partie de l'Opération Stonegarden. Les bénéficiaires des subventions sont listés ci-dessous.

Douanes/secteur des patrouilles de frontière : Buffalo

- Comté de Cayuga : 96 180 \$
- Comté de Chautauqua : 137 778 \$
- Comté d'Erié : 185 855 \$
- Comté de Jefferson : 121 779 \$
- Comté de Monroe : 144 178 \$
- Comté de Niagara : 172 976 \$
- Comté d'Orleans : 112 179 \$
- Comté d'Oswego : 105 780 \$
- Comté de Wayne : 105 780 \$

Douanes/secteur des patrouilles de frontière : Swanton

- Comté de Clinton : 122 030 \$
- Comté Franklin : 65 264 \$
- Comté de St Lawrence : 167 228 \$
- Comté de St. Regis Mohawk : 127 679 \$

La Sénatrice Kirsten E. Gillibrand a déclaré : « Ces fonds fédéraux sont importants pour la sécurité de nos communautés frontalières et de l'Etat tout entier. Notre Etat compte certaines des plus grandes cibles terroristes de la nation, et nous avons besoin de nous assurer que nos agences des forces de l'ordre locales ont les ressources nécessaires pour continuer de nous protéger. Je continuerai de me battre pour le financement de ces programmes pour que nous puissions assurer la sécurité de nos communautés. »

Le Parlementaire du Congrès Charles B. Rangel a déclaré : « Avec les menaces croissantes de terrorisme dans le monde, ces investissements fédéraux rendront possible une modernisation des infrastructures de notre réseau de transport et une amélioration de la formation afin de protéger les New Yorkais et la population de l'ensemble de notre nation. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour travailler avec diligence afin d'assurer que ces fonds essentiels soient disponibles pour notre Etat et que nous puissions répondre aux exigences nationales de sécurité du 21^{ème} siècle. »

Le Parlementaire du Congrès Eliot Engel a déclaré : « Les près de 15,5 millions de dollars de financement fédéral pour la sécurité des transports en commun à la MTA permettront d'assurer la sécurité des voyageurs dans la Ville de New York et à Westchester. Le réseau des transports en commun de l'Etat de New York compte parmi les plus fréquentés au monde, et un soutien fédéral constant signifie que les bus et métros de New York, ainsi que le réseau ferroviaire de Metro-North, pourront continuer de développer la formation, des infrastructures de sécurité et une solide capacité de réponse. Aussi, les protections aux frontières pour nos ports et points d'entrée contribueront à assurer la sécurité de tous les Américains. Je défends depuis longtemps un financement plus robuste pour la sécurité des transports en commun. Même si je continue de croire que le Congrès peut et doit faire plus sur ce plan, je sais que ce financement est vital pour l'Etat de New York, alors que nous poursuivons nos efforts pour assurer la sécurité de nos communautés. »

La Parlementaire du Congrès Nita M. Lowey a déclaré : « Un attentat dans le vaste réseau des transports de New York serait dévastateur. Ces fonds fédéraux sont essentiels pour protéger les résidents locaux qui utilisent les transports en commun chaque jour. Je continuerai de travailler en tant que Membre de Haut rang de la Commission des attributions budgétaires de la Chambre pour obtenir des fonds permettant d'assurer la sécurité des New Yorkais et de protéger nos communautés contre le niveau de menace accru que nous rencontrons par rapport aux autres régions du pays. »

Le Parlementaire du Congrès José E. Serrano a déclaré : « Comme la récente vague d'attentats terroristes dans le monde le souligne, nous devons rester vigilants dans nos efforts pour assurer la sécurité de notre nation. En protégeant nos infrastructures et centres de transports majeurs, ce financement fédéral permettra d'assurer que les efforts de contre-terrorisme de l'Etat de New York restent solides, actualisés et bien coordonnés. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour faire en sorte que nous restions une ville forte, sécurisée et résiliente. »

Le Parlementaire du Congrès Jerrold Nadler a déclaré : « Le réseau de transports en commun de l'Etat de New York représente un pouvoir clé derrière notre économie et notre force de travail, et c'est pourquoi il est important que nous prenions les mesures nécessaires pour nous défendre contre des attentats terroristes potentiels. Des millions de New Yorkais dépendent de réseaux comme la MTA tous les jours, et assurer que les voyageurs sont en sécurité implique de financer des efforts de contre-terrorisme dans nos centres de transport majeurs. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour obtenir cet important financement au-travers du programme de subvention de sécurité des transports en commun de la FEMA, qui a accordé à la MTA et à d'autres réseaux de transport de l'Etat de New York plus de 17 millions de dollars pour soutenir la sécurité des infrastructures de transport, et je remercie tous ceux qui sont concernés pour leur travail inlassable pour protéger nos réseaux de transport. »

La Parlementaire du Congrès Carolyn B. Maloney a déclaré : « Les New Yorkais connaissent pertinemment la douleur d'un attentat terroriste ici chez nous. Le 11/09 a

été un véritable cauchemar, un enfer qui ne doit plus jamais se répéter. Avec plus de 15 millions de dollars de financement fédéral, nous pourrions accroître nos défenses contre les attentats et assurer la sécurité de tous ceux qui voyagent en transports en commun. Nos infrastructures seront plus sécurisées, et nos policiers seront encore plus rigoureusement formés. Nous faisons en sorte que la Ville de New York soit protégée à tous les niveaux pour que cette grande ville du monde puisse rester forte. »

Le Parlementaire du Congrès Joe Crowley a déclaré : « Notre première priorité est d'assurer la sécurité des New Yorkais et ces subventions sont essentielles à nos efforts pour lutter efficacement contre le terrorisme ou contrecarrer les menaces pour notre sécurité », a déclaré le représentant Joe Crowley (D-Queens, Bronx). « Nos réseaux de transports en commun sont la force vive de notre ville et je remercie le Gouverneur Cuomo pour son rôle pour faire en sorte que ce financement crucial de la FEMA soit utilisé à bon escient et pour protéger cet élément essentiel de nos infrastructures. »

Le Parlementaire du Congrès Steve Israel a déclaré : « En tant que New Yorkais, nous sommes conscients de l'importance de notre préparation à répondre aux situations d'urgence inattendues. Je continuerai à me battre pour des ressources fédérales comme celles-ci afin de garantir la sécurité des familles new-yorkaises en renforçant nos infrastructures de transport et protéger contre les attentats terroristes. »

Le Parlementaire du Congrès Sean Patrick Maloney a déclaré : « L'Etat de New York possède les réseaux d'infrastructures de transport les plus vastes du pays, permettant à des millions de New Yorkais de voyager rapidement et en toute sécurité. Mes concitoyens américains, en particulier mes voisins, ne connaissent que trop bien l'importance de mesures de contre-terrorisme fortes, et je pense qu'en travaillant ensemble avec le Gouverneur Cuomo nous pouvons assurer que nos voies ferrées, nos voies navigables et nos ports sont protégés contre toutes les menaces . »

Le Parlementaire du Congrès Lee Zeldin a déclaré : « On nous rappelle trop souvent que, alors que nous entendons et lisons fréquemment que des attentats terroristes ont lieu à l'étranger, nous subissons une menace bien réelle, actuelle, pour notre sécurité à l'intérieur de nos propres frontières. Au lendemain du récent attentat terroriste d'Orlando, Floride, et de la montée du terrorisme dans le monde entier, le gouvernement doit agir pour protéger nos citoyens. Nous, en tant que pays, devons rester toujours vigilants. Ce financement fédéral est maintenant plus que jamais essentiel pour offrir les fonds nécessaires pour protéger notre Etat et notre nation. »

Le Parlementaire du Congrès Dan Donovan a déclaré : « La Ville de New York est la principale cible terroriste du pays, aussi, il est absolument impératif que le Congrès continue d'allouer des fonds de sécurité aux niveaux de cette année pour protéger nos résidents. Encore, mon combat continue pour renverser la dangereuse proposition du Président de réduire de moitié le financement de subvention de sécurité intérieure de la Ville de New York pour l'année prochaine, et je ne resterai pas les bras croisés tant que cela ne sera pas fait. »

Le Président Directeur Général de la MTA, Thomas F. Prendergast, a déclaré :

« Assurer le déplacement des usagers en toute sécurité dans nos réseaux est notre principale priorité. Ces fonds nous aideront à améliorer davantage la protection de nos infrastructures, la formation des employés et à maintenir une présence policière forte dans le réseau pour contrer les menaces pour le public et nos équipements de trillions de dollars. Nous sommes reconnaissants à la FEMA, la DHS et TSA pour leur défense continue, et pour reconnaître que l'Etat de New York et la MTA restent des principales cibles terroristes potentielles et que nous devons continuer d'être vigilants comme jamais en protégeant tous ceux qui utilisent notre réseau. »

Le Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services), John Melville, a déclaré :

« Il est important d'assurer que nos communautés du nord ont les ressources pour relever les défis qui existent le long de nos frontières nord. Ce financement contribuera grandement à offrir aux forces de l'ordre locales les ressources pour renforcer les efforts pour relever ces défis et assurer la sécurité de nos résidents. »

54 millions de dollars inclus au Budget de l'Etat pour l'année fiscale 2017

Les développements modernes des attentats terroristes exigent une approche élargie des efforts de contre-terrorisme de l'Etat. Les récents attentats terroristes ont révélé une tendance pour des frappes coordonnées avec des armes d'assaut de style militaire, ainsi que pour des extrémistes locaux commettant des attentats isolés. Ces attentats sont plus faciles à mettre en oeuvre sur le sol américain et peuvent survenir partout dans l'Etat de New York.

Afin de lutter contre cette nouvelle normalité de terrorisme, le budget comprend un investissement de 40 millions de dollars, d'abord proposé dans le Discours de l'Etat de l'Etat du Gouverneur, pour développer la présence des agences des forces de l'ordre à l'échelle de l'Etat, 10 millions de dollars pour les équipement de sécurité pour les agences des forces de l'ordre, et 4 millions de dollars pour offrir aux membres de la Police de l'Etat de New York des carabines de gros calibre, des gilets pare-balles et des casques balistiques aux policiers en service en uniforme, ainsi que la formation nécessaire pour les préparer à répondre à cette menace terroriste en constante évolution.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418